

Distr.: General
8 August 2002
Arabic
Original: English



بيان رسمي صادر عن الجلسة ٤٥٩٧ (المغلقة) لمجلس الأمن

المعقودة كجلسة سرية في المقر، نيويورك، يوم الخميس، ٨ آب/أغسطس ٢٠٠٢،
الساعة ١١/٤٥

عملا بالمادة ٥٥ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، صدر البيان التالي عن طريق الأمين العام عوضا عن محضر حربي:

”في الجلسة ٤٥٩٧ المعقودة كجلسة خاصة في ٨ آب/أغسطس ٢٠٠٢، نظر مجلس الأمن في البند المعنون ”الحالة المتعلقة بجمهورية الكونغو الديمقراطية“.

”ودُعي أصحاب السعادة الدكتور نكوسازانا دلاميني زوما، وزير خارجية جنوب أفريقيا، والسيد ليونارد شي أوكيتوندو، وزير خارجية جمهورية الكونغو الديمقراطية، والسيد باتريك مازيمباكا، المبعوث الخاص لرئيس رواندا المعني بمنطقة البحيرات الكبرى، بناء على طلبهم، إلى المشاركة في المناقشة عملا بالمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

”وأجرى أعضاء المجلس، ووزير خارجية جنوب أفريقيا ووزير خارجية جمهورية الكونغو الديمقراطية، والمبعوث الخاص لرئيس رواندا المعني بمنطقة البحيرات الكبرى، مناقشة بناءة.“